

# LESESAAL

BENUTZERHANDBUCH  
STAND: MAI 2020



# Inhalt

<b>1</b>	<b>Allgemeines</b> .....	<b>3</b>
1.1	Anmeldung (Login) .....	3
1.2	MEIN AUSTRIAN STANDARDS .....	3
1.2.1	Benutzerdaten .....	3
1.2.2	Anwendungen .....	3
1.3	Lesesaal Dokumente, Gesamtbestand .....	4
1.4	Suchen und Filtern .....	4
1.4.1	Suche in Dokumentnummer .....	4
1.4.2	Suche in Titel .....	4
1.4.3	(Volltext-) Suche .....	4
1.4.4	Filter .....	5
1.5	Aktualisierungen .....	5
<b>2</b>	<b>Bestellungen</b> .....	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Lesen der Dokumente im Lesesaal</b> .....	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Suchen von Begriffen innerhalb eines Dokumentes</b> .....	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Das Standards-Portfolio von Austrian Standards</b> .....	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Nutzungsrechte</b> .....	<b>6</b>
6.1	Fragen und Antworten zum Copyright .....	6
6.1.1	Warum gibt es ein Copyright für ÖNORMEN? .....	6
6.1.2	Welche Dokumente sind urheberrechtlich geschützt? .....	7
6.1.3	Was ist eine Vervielfältigung? .....	7
6.1.4	Ich möchte eine Norm für meinen eigenen Gebrauch kopieren – was muss ich beachten? .....	7
6.1.5	Dürfen ÖNORMEN im Internet veröffentlicht werden? .....	7
6.1.6	Was passiert, wenn das Urheberrecht nicht beachtet wird? .....	7
<b>7</b>	<b>Systemvoraussetzungen</b> .....	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>Impressum und Kontakt</b> .....	<b>7</b>

# 1 Allgemeines

Allgemeine Infos finden Sie hier: [www.austrian-standards.at/lesesaal](http://www.austrian-standards.at/lesesaal)

## 1.1 Anmeldung (Login)

Unter <https://lesesaal.austrian-standards.at> steigen Sie direkt in den Lesesaal ein.

Die Anmeldedaten (Benutzername und Passwort) erhalten Sie nach der Einrichtung des Services per E-Mail von Austrian Standards.

## 1.2 MEIN AUSTRIAN STANDARDS

### 1.2.1 Benutzerdaten

Über „MEIN AUSTRIAN STANDARDS“ ist es Ihnen möglich, Ihre Benutzerdaten zu verwalten oder sich anzumelden.

Sie haben Ihr Austrian Standards Passwort vergessen?

Klicken Sie auf den Link „Passwort vergessen?“ im Login-Fenster und geben Sie jene E-Mail Adresse an, mit der Sie sich bei uns registriert haben. Im Anschluss wird Ihnen ein E-Mail mit Link zu Ihrem neuen Passwort übermittelt.

### 1.2.2 Anwendungen

Im Menü „MEIN AUSTRIAN STANDARDS“ können Sie nach erfolgter Anmeldung zwischen den einzelnen für Sie freigeschalteten Applikationen wechseln.

### 1.3 Lesesaal Dokumente, Gesamtbestand

Nach dem Einstieg in den Lesesaal und bei Auswahl Lesesaal Dokumente sehen Sie, welche Dokumente für Sie zum Lesen zur Verfügung stehen. Die Zahl in der Klammer zeigt an, wie viele Dokumente dieser Ordner enthält.

Hier finden Sie den Gesamtbestand an Normen, Regelwerken und allen weiteren Artikeln, die im Webshop verfügbar sind. Es stehen Ihnen alle aus dem Online-Shop bekannten Möglichkeiten zu suchen und zu filtern zur Verfügung.

Bei Recherchen im Gesamtbestand, erhalten Sie sowohl Dokumente, die Sie in Ihrem Lesesaal-Portfolio haben, als auch Dokumente aus dem Gesamtbestand. Die Dokumente aus dem Lesesaal sind durch das Icon einfach zu erkennen und stehen im Volltext zur Verfügung.

The screenshot shows the Austrian Standards website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo and menu items: STANDARDISIERUNG, INNOVATION, THEMENGEBIETE, PRODUKTE & LÖSUNGEN, and WIR & UNSER NETZWERK. Below the navigation bar is a search bar with a search icon and a 'SUCHEN' button. The search results are displayed in a grid format. On the left, there is a sidebar with a list of categories: LINKS (LESESAAL), LESESAAL DOKUMENTE, GESAMTBESTAND, GÜLTIGKEIT, AUSGABEDATUM, FACHGEBIET, and HERAUSGEBER. The main content area shows a search result for 'NORM ÖNORM EN ISO 6145-9:2011 02 15'. The result includes a thumbnail image, the title, a brief description, and a green 'GÜLTIG' badge. The search results are paginated, showing 'Treffer: 606' and 'Treffer/Seite: 10'.

### 1.4 Suchen und Filtern

Im Lesesaal stehen Ihnen verschiedene Filter- und Suchfunktionen zur Verfügung, um schnell und effizient zu Ihren gesuchten Dokumenten zu kommen. Um die erzielte Treffermenge weiter einzuzengen, gibt es in der Suchmaske mehrere Funktionen, die im Folgenden beschrieben werden.

The screenshot shows the Austrian Standards website interface with a search for 'ÖNORM B 2110'. The search bar contains the text 'ÖNORM B 2110' and a 'SUCHEN' button. The search results are displayed in a grid format. On the left, there is a sidebar with a list of categories: LINKS (LESESAAL), LESESAAL DOKUMENTE, GESAMTBESTAND, GÜLTIGKEIT, AUSGABEDATUM, FACHGEBIET, and HERAUSGEBER. The main content area shows a search result for 'NORM ÖNORM B 2110:2013 03 15'. The result includes a thumbnail image, the title, a brief description, and a green 'GÜLTIG' badge. The search results are paginated, showing 'Treffer: 1' and 'Treffer/Seite: 10'. Below the search result, there are links for 'DOKUMENT LESEN (NEUE LESEANSICHT)' and 'DOKUMENT LESEN -> DETAILS'.

#### 1.4.1 Suche in Dokumentnummer

Der von Ihnen eingegebene Suchbegriff wird ausschließlich in Dokumentnummern gesucht.

**Beispiel:** „B 2110“ liefert alle Dokumente mit der Nummer „B 2110“, also alle Versionen der ÖNORM B 2110.

Wird kein Treffer erzielt, so sucht der Lesesaal automatisch im Gesamtbestand und Sie erhalten einen entsprechenden Hinweis.

#### 1.4.2 Suche in Titel

Der von Ihnen eingegebene Suchbegriff wird ausschließlich in Dokumenttiteln gesucht.

#### 1.4.3 (Volltext-) Suche

Alle Dokumente, die im Volltext vorhanden sind, können im Lesesaal durchsucht werden. Das bedeutet, dass nach dem eingegebenen Suchbegriff auch im Dokument selbst gesucht wird. Diese Funktion gilt für ÖNORMEN, ÖVE/ÖNORMEN und ISO-Standards.

## 1.4.4 Filter

Sie finden die gewünschten Dokumente im Handumdrehen, indem Sie die zahlreichen Filtermöglichkeiten benutzen.

	<p><b>GÜLTIGKEIT</b> Grenzen Sie hier ein, um gültige oder ungültige Dokumente zu sehen.</p> <p><b>AUSGABEDATUM</b> Benutzen Sie die Schieberegler am linken Bildschirmrand und verschieben Sie sie nach links oder rechts. Wenn Sie das gesuchte Ausgabedatum eingegrenzt haben, klicken Sie auf den darunter stehenden Link „Datum eingrenzen“, um den Filter zu aktivieren. Bei Auswahl eines kleinen Zeitraumes skaliert die Anzeige automatisch auf Monatsansicht.</p> <p><b>FACHGEBIET</b> Benutzen Sie diesen Filter, um in für Sie relevanten Fachgebieten zu suchen. Er entspricht dem Fachgebietsnavigator im Webshop.</p> <p><b>HERAUSGEBER</b> Mit diesem Filter können Sie nach Dokumenten von bestimmten – auch internationalen – Herausgebern und Regelsetzern suchen.</p>
--	---

**Tipp:** Bei einigen Filtern besteht zusätzlich die Möglichkeit, die Ergebnisliste weiter zu verfeinern. So können Sie die Ergebnisse beispielsweise alphabetisch oder nach Anzahl der Treffer sortieren.

## 1.5 Aktualisierungen

Der Lesesaal von Austrian Standards inkludiert eine automatische 14-tägige Überprüfung und Aktualisierung Ihrer Dokumente. Sobald ein Normdokument zurückgezogen wird, ist es als ungültig mit dem Hinweis „Zurückziehung“ und Datumsangabe gekennzeichnet.

Das Nachfolgedokument wird automatisch eingestellt, falls ein Dokument innerhalb der letzten 14 Tage zurückgezogen wurde. Sie können dies auf Basis gesamter Fachbereiche abonnieren.

## 2 Bestellungen

Sie können im Lesesaal keine Bestellungen durchführen, da das bestehende Portfolio von Ihrer Bildungseinrichtung zentral ausgewählt wurde. Wenn Sie über das Lesesaal-Portfolio hinaus an weiteren Dokumenten interessiert sind, bitten wir Sie, eine Bestellung bei uns direkt zu beauftragen.

Als Student mit gültigem Studentenausweis erhalten Sie auf Dokumente (nur ÖNORMEN, ISO, VDI und DIN – ausgenommen DIN VDE) in Papier 50 % Rabatt. Auf Download-Preise können wir Ihnen keinen Rabatt gewähren. Unseren Webshop finden Sie auf [www.austrian-standards.at/webshop](http://www.austrian-standards.at/webshop)

Gerne können Sie uns auch zu unseren Öffnungszeiten: Mo – Do: 8:30 – 16:30 Uhr und Fr: 8:30 – 14:00 Uhr in unserer Customer Area in der Heinestraße 38, 1020 Wien, besuchen. Darüber hinaus bieten wir Ihnen auch kostenlose Einsichtsmöglichkeit in unseren Informationsstellen in den Bundesländern. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie bei unserem Customer Service Team unter +43 1 213 00-300.

## 3 Lesen der Dokumente im Lesesaal

Sobald Sie ein Dokument mit „Dokument lesen“ sehen, befindet sich dieses Dokument in Ihrem Lesesaal. Sie können dieses Dokument als Volltext lesen.

## 4 Suchen von Begriffen innerhalb eines Dokumentes

Austrian Standards 9264451 30.4.2020 AS Premium 02dfc348-5a40-5416-e053-3a0da8c06714

**ÖNORM**  
**EN ISO 6145-9**  
Ausgabe: 2011-02-15

**Gasanalyse — Herstellung von Kalibriergasgemischen mit Hilfe von dynamisch-volumetrischen Verfahren**

**Teil 9: Sättigungsverfahren**  
(ISO 6145-9:2009)

Gas analysis — Preparation of calibration gas mixtures using dynamic volumetric methods — Part 9: Saturation method  
(ISO 6145-9:2009)

Analyse des gaz — Préparation des mélanges de gaz pour étalonnage à l'aide

Sie können im Dokument nach einzelnen Worten suchen. Diese Suche ist eine Volltextsuche. Die gefundenen Begriffe werden farblich markiert. Mit den Pfeilen neben dem Suchfeld kann von einer Fundstelle zur nächsten navigiert werden. Wie oft das jeweilige Wort gefunden wird, wird ebenfalls angeführt. Um die Suche zu löschen, klicken Sie auf das „X“.

## 5 Das Standards-Portfolio von Austrian Standards

Unser Portfolio reicht von nationalen, europäischen und internationalen Standard bis hin zu Regelwerken aus aller Welt. Austrian Standards ist Ihre erste Adresse für die Recherche und Bestellung von

- ÖNORMEN
- ÖNORM EN
- ISO-Standards
- IEC-Standards
- DIN-Standards
- SN-Standards
- VDI-Richtlinien
- ASTM-Standards

und vielen weiteren Regelwerken, Richtlinien und Rechtsvorschriften.

Im Lesesaal können folgende Dokumente abgebildet werden:

- ÖNORMEN
- ÖNORMEN/ÖVE
- ISO-Standards

## 6 Nutzungsrechte

Sämtliche Werke - insbesondere Normen und Regelwerke, Publikationen, Software und Datenbanken - sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen (z. B. auch die Weiterleitung per E-Mail) und Bearbeitungen (z. B. Übersetzungen) in welcher Form auch immer sind grundsätzlich unzulässig und folglich nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung seitens der Austrian Standards plus GmbH gestattet. Urheberrechtsverletzungen werden gerichtlich verfolgt, publiziert und Partnerorganisationen informiert. Auch die Website der Austrian Standards plus GmbH, ihre Form und ihre Inhalte sind urheberrechtlich geschützt.

Anfragen betreffend Bearbeitung und Vervielfältigung richten Sie bitte schriftlich an:

Austrian Standards plus GmbH, A-1020 Wien, Heinestraße 38, E-Mail: [office@austrian-standards.at](mailto:office@austrian-standards.at)

Urheberrechte an ÖNORMEN und ON-Regeln liegen beim Austrian Standards International.

### 6.1 Fragen und Antworten zum Copyright

#### 6.1.1 Warum gibt es ein Copyright für ÖNORMEN?

Die von Austrian Standards verkauften Dokumente (ÖNORMEN, ONR, DIN, ISO etc.) sind urheberrechtlich geschützte Werke.

### 6.1.2 Welche Dokumente sind urheberrechtlich geschützt?

- alle gedruckten und elektronischen Dokumente, die von Austrian Standards angeboten werden (ausgenommen Gesetzestexte)
- Normen, insbesondere ÖNORMEN in allen Erscheinungsformen und Vornormen (ÖNORM/ÖVE, -EN, -EN ISO, ...) und dazugehörige Entwürfe
- dasselbe gilt für zurückgezogene und ungültige Normen
- Beiblätter zu ÖNORMEN
- sonstige Normenprodukte (z. B. DIN).

### 6.1.3 Was ist eine Vervielfältigung?

Das ist jede Verwertung einer ÖNORM (z. B. Abschreiben, Kopieren, Drucken, Einscannen, Datenübernahme, usw.), durch die ein weiteres Exemplar in einer unmittelbar oder mittelbar wahrnehmbaren Form geschaffen wird.

Mit dem Kauf einer Norm erwerben Sie noch keine Vervielfältigungsrechte wie z. B. das Recht, die Norm im Intranet oder in sonstiger Weise unternehmensintern oder -extern verfügbar zu machen, die Norm zu kopieren, einzuscannen etc. Dies gilt auch für Teile der Norm.

### 6.1.4 Ich möchte eine Norm für meinen eigenen Gebrauch kopieren – was muss ich beachten?

Wenn Sie aus einem Original mehrere Kopien anfertigen, kommt dies einer Vervielfältigung gleich und bedarf einer Genehmigung in Form einer Nutzungslizenz. Diese ist bei Austrian Standards plus GmbH einzuholen.

### 6.1.5 Dürfen ÖNORMEN im Internet veröffentlicht werden?

Nein, eine Veröffentlichung im Internet ist nicht gestattet.

### 6.1.6 Was passiert, wenn das Urheberrecht nicht beachtet wird?

Gegen Urheberrechtsverletzungen stehen Austrian Standards bzw. den von Austrian Standards vertretenen Rechtsträgern Ansprüche insbesondere auf Unterlassung, Rechnungslegung, Zahlung, Beseitigung und Urteilsveröffentlichung zu.

Für Nutzungsrechte für die unternehmens- bzw. organisationsinterne Verwendung wenden Sie sich bitte an: Austrian Standards plus GmbH, A-1020 Wien, Heinestraße 38, E-Mail: [sales@austrian-standards.at](mailto:sales@austrian-standards.at)

## 7 Systemvoraussetzungen

Browser:

- Internet Explorer 11
- Microsoft Edge
- Google Chrome
- Firefox
- Safari

## 8 Impressum und Kontakt

### Medieninhaber und Herausgeber

Austrian Standards plus GmbH

Heinestraße 38, 1020 Wien

Tel.: +43 1 213 00

Fax: +43 1 213 00-355

E-Mail: [office@austrian-standards.at](mailto:office@austrian-standards.at)

Website: [www.austrian-standards.at](http://www.austrian-standards.at)

Rechtsform:

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Geschäftsführung:

DDr Elisabeth Stampfl-Blaha

Firmenbuchnummer: FN 300135a

Firmenbuchgericht: Wien

UID-Nummer: ATU63688218

### Support:

Tel.: +43 1 213 00-888

Fax: +43 1 213 00-355

E-Mail: [support@austrian-standards.at](mailto:support@austrian-standards.at)

**Customer Service:**

Tel.: +43 1 213 00-300

Fax: +43 1 213 00-355

[sales@austrian-standards.at](mailto:sales@austrian-standards.at)